

DA **Bruksanvisning**
Vaskemaskine
SV **Bruksanvisning**
Tvättmaskin

2

27

LM75681F



 **AEG**
perfekt in form und funktion

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	4
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	5
4. BETJENINGSPANEL.....	6
5. PROGRAMMER	8
6. FORBRUGSVÆRDIER.....	11
7. INDSTILLINGER.....	12
8. TILVALG.....	13
9. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	14
10. DAGLIG BRUG.....	14
11. RÅD OG TIP.....	17
12. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	18
13. FEJLFINDING.....	22
14. NØDÅBNING AF LUGE.....	25
15. TEKNISKE DATA.....	25

FOR PERFEKTE RESULTATER

Tak fordi du valgte dette produkt fra AEG. Vi har skabt det, så du kan nyde en uovertruffen funktionsevne i mange år med nyskabende teknologi, der gør livet lettere – funktioner, som du ikke finder i almindelige apparater. Brug et par minutter på at læse mere – så du kan få det bedste ud af det.

Besøg vores websted for at:



Få rådgivning, brochurer, fejlfinding, serviceinformation:
www.aeg.com



Registrere dit produkt for bedre service:
www.registeraeg.com



Købe tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:
www.aeg.com/shop

KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data tilgængelig, når du kontakter vores autoriserede servicecenter: Model, PNC, serienummer.

Du finder oplysningerne på maskinens typeskilt.



Advarsel/Forsigtig-Sikkerhedsanvisninger



Generelle oplysninger og gode råd



Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. ⚠️ OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten kan ikke drages til ansvar, hvis apparatet installeres forkert og anvendelsen forårsager skade. Opbevar altid brugsanvisningen sammen med apparatet til eventuel fremtidig brug.

1.1 Sikkerhed for børn og andre udsatte personer

- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand, med mindre de overvåges konstant.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn.
- Opbevar alle opvaskemidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lugen er åben.
- Hvis apparatet har en børnesikring, anbefales det, at du aktiverer den.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.

1.2 Generelt om sikkerhed

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Overhold det maksimale 8 kg genstande, der kan ilægges (se kapitlet "Programtabel").
- Vandtrykket (minimum og maksimum) skal være mellem 0,5 bar (0,05 MPa) og 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilationsåbningerne i bunden (hvis relevant) må ikke tildækkes af et gulvtæppe.
- Apparatet skal sluttes til vandledningsnettet ved hjælp af de nye medfølgende slangesæt. Gamle slangesæt må ikke genbruges.

- Hvis netledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Sluk for apparatet, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Undlad at bruge højtryksrensere eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun et neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation

- Fjern al emballagen og transportboltene.
- Behold transportboltene. Når du flytter apparatet igen, skal du blokere tromlen.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Undlad at installere eller bruge apparatet, når temperaturen er mindre end 0°C, eller på steder, hvor det udsættes for vejrligets påvirkning.
- Sørg for, at gulvet, hvor apparatet skal stå, er plant, stabilt, varmefast og rent.
- Sørg for, at der er luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.
- Juster benene for at få det nødvendige mellemrum mellem apparatet og et evt. tæppe.
- Installér ikke apparatet på et sted, hvor apparatets luge ikke kan åbnes helt.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig tilslutningskontakt.
- Sørg for, at de elektriske data på typeskiltet svarer til strømforsyningen. Hvis det ikke er tilfældet, skal du kontakte en elektriker.
- Brug ikke multistik-adaptere og forlængerledninger.
- Pas på du ikke beskadiger netstikket og kablet. Hvis der bliver behov for at udskifte netledningen, skal det udføres af vores autoriserede servicecenter.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.
- Undgå at slukke for maskinen ved at trække i ledningen. Tag altid fat i selve netstikket.
- Kun for Storbritannien og Irland: Apparatet har et 13 amp netstik. Hvis sikringen i netstikket skal udskiftes, skal du bruge en sikring på 13 amp ASTA (BS 1362).
- Dette apparat opfylder gældende EØF-direktiver.

2.2 Tilslutning, el

- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.

2.3 Tilslutning, vand

- Pas på du ikke beskadiger vandslangerne.

- Inden du tilslutter apparatet til nye rør eller rør, som ikke har været i brug i lang tid, skal du lade vandet løbe, indtil det bliver klart.
- Kontrollér, at der ikke er nogen utætheder, første gang du bruger apparatet.
- Undlad at sætte en beholder til indsamling af evt. vandlækage under apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter for at sikre, hvilket tilbehør, der kan bruges.
- Rør ikke ved lugeglasset, mens et program er i gang. Glasset kan være varmt.

2.4 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.

- Brug kun apparatet i et husholdningsmiljø.
- Følg sikkerhedsanvisningen på vaskemidlets emballage.
- Undlad at bruge brændbare produkter eller ting, der er fugtet med brændbare produkter, i apparatet eller i nærheden af eller på dette.
- Sørg for at fjerne alle metalgenstande fra vasketøjet.

2.5 Service

- Kontakt et autoriseret servicecenter for at få repareret apparatet.
- Brug kun originale reservedele.

2.6 Bortskaffelse



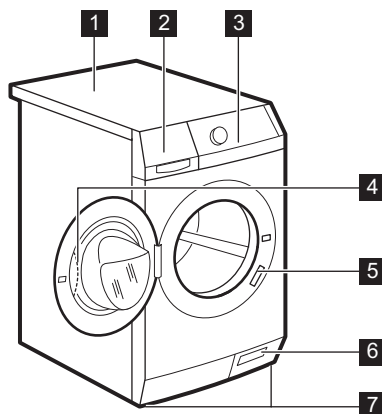
ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågens lås, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.

3. PRODUKTBESKRIVELSE

3.1 Overblik over apparat



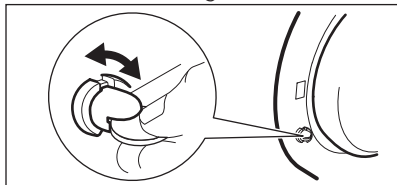
- 1 Bordplade
- 2 Beholder til vaskemiddel
- 3 Betjeningspanel
- 4 Lugehåndtag
- 5 Mærkeplade
- 6 Filter til afløbspumpe
- 7 Ben til justering af apparatet

3.2 Sådan aktiveres børnesikringen

Denne anordning forhindrer, at børn eller dyr kan smække sig inde i tromlen.

Drej anordningen med uret, indtil rillen er vandret.

Du kan ikke lukke lugen.



For at lukke lugen skal du dreje anordningen mod uret, indtil rillen er lodret.

3.3 Fås hos den autoriserede forhandler



Det er kun egnet tilbehør, som er godkendt af AEG, der sikrer apparatets sikkerhedsstandarder. Hvis der bruges ikke-godkendte dele, bliver eventuelle garantikrav ugyldige.

Fastgørelsespladesæt (4055171146)

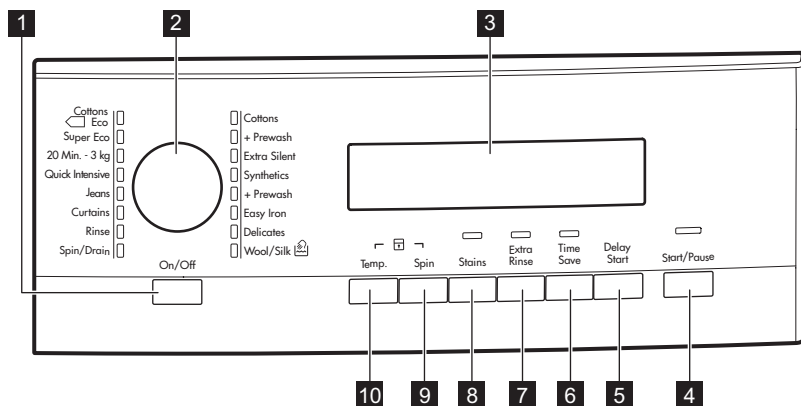
Fås hos den autoriserede forhandler.

Hvis du installerer apparatet over gulvniveau, skal du fastgøre apparatet på fastgørelsespladerne.

Læs omhyggeligt de anvisninger, der følger med tilbehøret.

4. BETJENINGSPANEL

4.1 Beskrivelse af betjeningspanel



1 Tænd-/sluk-knap (On/Off)

2 Programvælger

- 3 Display
- 4 Start-Pause-knap (Start/Pause)
- 5 Senere start-knap (Delay Start)
- 6 Spar tid-knap (Time Save)
- 7 Knappen Ekstra skyl (Extra Rinse)
- 8 Knappen Pletfjerning (Stains)
- 9 Knappen Centrifugering (nedsat hastighed) (Spin)
- 10 Temperaturknap (Temperature)

4.2 Display



Temperaturområde:	
A	88 Temperaturindikator
	-- Lampe for koldt vand.

Centrifugeringsområde:	
B	1888 Lampe for centrifugeringshastighed
	--- Lampen for ingen centrifugering ¹⁾
	☐ Lampe for skyllestop

¹⁾ Kun tilgængeligt for centrifugerings-/udtømningsprogrammet.


DisplayIndikatorer:	
C	☐ Vaskefase
	☐ Skyllefase
	☐ Centrifugeringsfase
	☐ Børnesikring
	☐ Lugen er låst Du kan ikke åbne apparatets luger, når symbolet er tændt. Du kan først åbne lugen, når symbolet er slukket.
	☐ Senere start


	Området for tid:	
D	125	Programvarighed
	2h	Senere start
	E20	Alarmkoder
	E r r	Fejlmeddelelse
	0	Programmet er slut

5. PROGRAMMER

5.1 Programtabel

Program Temperaturom- råde	Maksimal fyldning Maks. centrifu- geringshastigh- ed	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Vaskeprogrammer		
Koge-/Kulørt 95°C til kold vask	8 kg 1600 o/m	Hvid og kulørt bomuld. Normalt og let snavset.
Koge-/Kulørt + Forvask 95°C til kold vask	8 kg 1600 o/m	Hvid og kulørt bomuld. Meget og normalt snavset.
Ekstra Stille 95°C til kold vask	8 kg	Hvidt og kulørt bomuld. Normalt og let snavset. Programmet fjerner hele centrifugeringsfasen for at udføre et stille program. Programmet standser, mens vandet er i karret.
Syntetisk 60°C til kold vask	4 kg 1200 o/m	Syntetiske eller blandede ting. Normalt snavset.
Syntetisk + For- vask 60°C til kold vask	4 kg 1200 o/m	Syntetiske eller blandede ting. Meget og normalt snavset.

Program Temperaturområde	Maksimal fyldning Maks. centrifugeringshastighed	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Strygelet 60°C til kold vask	4 kg 800 o/m	Syntetiske ting, der skal vaskes mildt. Normalt og let snavsset. ¹⁾
Finvask 40°C til kold vask	4 kg 1200 o/m	Sarte tekstiler som akryl, viskose, polyester. Normalt snavsset.
 Uld/ Silke 40°C til kold vask	1.5 kg 1200 o/m	Uld, der kan vaskes i maskine, uld til håndvask og sarte stoffer med symbolet for «håndvask». ²⁾
Centr./Tømning ³⁾	8 kg 1600 o/m	Til at centrifugere vasketøjet og tømme vandet ud af tromlen. Alle stoffer.
Skyl	8 kg 1600 o/m	Til at skylle og centrifugere vasketøjet. Alle stoffer.
Gardiner 40°C til kold vask	2 kg 800 o/m	Specialprogram til gardiner . Forvaskfasen aktiveres automatisk. ⁴⁾
Jeans 60°C til kold vask	8 kg 1200 o/m	Ting i denim og jersey. Også stof med mørke farver.
Intensiv, Kvik 60°C - 40°C	5 kg 1200 o/m	Hurtigt vaskeprogram til hvidt/farvægte bomuld og blandede stoffer , der er let snavsede.
20 Min. - 3 kg 40°C - 30°C	3 kg 1200 o/m	Bomuldsting og syntetiske ting med let snavs , eller som kun er blevet brugt én gang.
Super Eco Kold vask	3 kg 1200 o/m	Blandede stoffer (bomuldsting og syntetiske ting) ⁵⁾


Program Temperaturom- råde	Maksimal fyldning Maks. centrifu- geringshastigh- ed	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
 Bomuld Eco ⁶⁾ 60°C - 40°C	8 kg 1600 o/m	Hvidt og farvægte bomuld. Normalt snavset. Energiforbruget nedsættes, og vaskeprogrammets varighed forlænges.

- 1) For at reducere folder i vasketøjet regulerer denne cyklus vandtemperaturen og udfører en mild vask- og centrifugeringsfase. Apparatet foretager ekstra skyllinger.
- 2) Under denne cyklus roterer tromlen langsomt for at sikre en mild vask. Det ser måske ud som om, at tromlen ikke roterer eller ikke roterer korrekt. Dette anses for at være en normal drift af apparatet.
- 3) Vælg centrifugeringshastighed. Kontrollér, at det passer til vasketøjet. Hvis du indstiller funktionen "Ingen centrifugering", er kun tønningsfasen tilgængelig.
- 4) Brug ikke vaskemiddel til forvaskfasen, der kun skal skylles med vand.
- 5) Dette program er til daglig brug og har det laveste energi- og vandforbrug, mens de gode vaskeresultater bevares.
- 6) **Standardprogrammer for energimærkeforbrugsværdier.** Ifølge bestemmelsen 1061/2010 er disse programmer hhv. «Standard 60 °C-bomuldsprogrammet» og «Standard 40 °C-bomuldsprogrammet». De er de mest effektive programmer, når det drejer sig om kombineret energi- og vandforbrug, til vask af normalt snavset bomuldstøj.



Vaskefasens vandtemperatur kan variere fra den temperatur, der er angivet for det indstillede program.

Programfunktionernes forenelighed

Program	Spin	- - -		Stain s ¹⁾	Extra Rinse ²⁾	Time Save ³⁾	Delay Start
Koge-/Kulørt	■		■	■	■	■	■
Koge-/Kulørt + Forvask	■		■	■	■	■	■
Ekstra Stille				■	■	■	■
Syntetisk	■		■	■	■	■	■
Syntetisk + Forvask	■		■	■	■	■	■
Strygelet	■		■		■	■	■
Finvask	■		■	■	■	■	■
Uld/ Silke	■		■				■
Centr./Tømning	■	■					■
Skyl	■		■		■		■
Gardiner	■		■		■		■

Program	Spin	---	☐	Stain s ¹⁾	Extra Rinse ²⁾	Time Save ³⁾	Delay Start
Jeans	■		■		■		■
Intensiv, Kvik	■		■		■		■
20 Min. - 3 kg	■						■
Super Eco	■		■		■		■
Bomuld Eco	■		■	■	■	■ ⁴⁾	■

1) Pletfjerningsfunktionen kan kun tilvælges ved temperaturer på mindst 40 °C.

2) Hvis du indstiller den permanente ekstra skylningsfunktion, tilføjer apparatet ekstra skylninger. Hvis du indstiller en lav centrifugeringshastighed i skylleprogrammet, udfører apparatet skånsomme skylninger og en kort centrifugering.

3) Hvis du indstiller en kortere varighed, anbefaler vi, at du mindsker mængden af vasketøj. Det er muligt at fylde apparatet helt op, men vaskeresultaterne reduceres dog.

4) Ved dette program kan du kun tilvælge den ekstra hurtige vask.

5.2 Woolmark Apparel Care - Blå



Uldvaskeprogrammet i denne maskine er godkendt af virksomheden Woolmark til vask af uldtøj, der er mærket som "håndvask", såfremt tøjjet vaskes i henhold til instruktionerne på vaskemærket samt anvisningerne fra producenten af denne vaskemaskine. Følg vaskemærket for at få tørre- og andre vaskeinstruktioner. M1230

I UK, Irland, Hong Kong og Indien er Woolmark-symbolet et certificeringsvaremærke.

6. FORBRUGSVÆRDIER



Dataene i denne tabel er omtrentlige. Forskellige årsager kan ændre dataene: mængden og typen af vasketøj, vandet og den omgivende temperatur.



Ved programstart viser displayet varigheden af programmet for den maksimale fyldning.

I løbet af vasken beregnes programvarigheden automatisk og kan reduceres mærkbart, hvis mængden af vasketøj er mindre end den maksimale kapacitet (fx bomuld 60°C, maks. fyldning 8 kg, programmets varighed er over 2 timer; reel fyldning 1 kg, programmets varighed når ikke 1 time).

Når maskinen beregner den reelle programvarighed, blinker der en prik i displayet.

Programmer	Mængde (kg)	Energiforbrug (kWh)	Vandforbrug (liter)	Omtrentlig programvarighed (minutter)	Resterende fugt (%) ¹⁾
Koge-/Kulørt 60 °C	8	1.60	72	168	44
Koge-/Kulørt 40 °C	8	1.00	72	164	44
Syntetisk 40 °C	4	0.60	50	110	35
Finvask 40 °C	4	0.70	60	91	35
Uld/ Silke 30 °C ²⁾	1.5	0.35	57	58	30
Standard bomuldsprogrammer					
Standard 60 °C bomuld	8	0.83	52	208	44
Standard 60 °C bomuld	4	0.63	39	161	44
Standard 40 °C bomuld	4	0.51	39	161	44

1) Ved slutningen af centrifugeringsfasen.

2) Ikke tilgængelig for visse modeller.

Slukket funktion (W)	Tændt funktion (W)
0,30	0,30
Informationen i ovenstående tabel er i overensstemmelse med direktiv 1015/2010 til gennemførelse af Europa-Kommissionens forordning 2009/125/EU.	

7. INDSTILLINGER

7.1 Akustiske signaler

Lydsignalerne høres, når:

- Du aktiverer apparatet.
- Du deaktiverer apparatet.
- Du trykker på knapperne.
- Programmet er færdigt.
- Der er en funktionsfejl i apparatet.


For at **deaktivere/aktivere** lydsignalerne, skal du trykke på Stains og Extra Rinse samtidigt i 6 sekunder.



Hvis du deaktiverer lydsignalerne, fortsætter de med at blive udsendt, når der er en funktionsfejl i apparatet.

7.2 Børnesikring

Med denne funktion kan du forhindre, at børn leger med kontrolpanelet.

- For at **aktivere/deaktivere** dette tilvalg skal du trykke på Temp. og Spin samtidigt, indtil lampen  **tænder/slukker**.

Du kan aktivere dette tilvalg:

- Efter du trykker på Start/Pause : tilvalgene og programknappen er låst.
- Før du trykker på Start/Pause: kan apparatet ikke starte.

7.3 Permanent ekstra skylning

Med denne funktion får du permanent en ekstra skylning, når du indstiller et nyt program.

- For at **aktivere/deaktivere** dette tilvalg skal du trykke på Delay Start og Time Save samtidigt, indtil lampen Extra Rinse **tænder/slukker**.

8. TILVALG

8.1 Programvælger

Drej denne knap for at indstille et program. Den tilsvarende programlampe tændes.

8.2 Start/Pause

Tryk på knappen Start/Pause for at starte eller afbryde et program.

8.3 Delay Start


Med dette tilvalg kan du udskyde starten af et program fra 30 minutter til 20 timer.

Displayet viser den tilknyttede lampe og udskudte tid.

8.4 Time Save

Med dette tilvalg kan du mindske programmets varighed.

- Tryk én gang for at indstille "Forkortet varighed" for ting med moderat snavs.
- Tryk to gange for at indstille "Ekstra, Kvik" for ting, der næsten ikke er snavset.

 Visse programmer kan kun bruge et af de to tilvalg.

8.5 Extra Rinse

Med dette tilvalg kan du tilføje nogle skylninger til et vaskeprogram.


Brug dette tilvalg af hensyn til personer, der er allergiske over for vaskemiddel, og i områder med blødt vand.


Den tilhørende lampe tændes.

8.6 Stains

Indstil denne funktion for at tilføje pletfjernerfasen til et program.

Brug denne funktion til vasketøj med pletter, der er svære at få af.

Når du indstiller denne funktion, skal du komme pletfjerner i rummet .

 Denne funktion øger programmets varighed. Denne funktion kan kun tilvælges ved temperaturer på mindst 40 °C.

8.7 Spin


Med denne funktion kan du mindske standard centrifugeringshastigheden.


Displayet viser lampen for den indstillede hastighed.

Ekstra centrifugeringstilvalg: Ingen centrifugering

- Indstil denne funktion for at fjerne alle centrifugeringsfaser.
- Indstil den til meget sarte stoffer.
- Skyllefasen bruger mere vand til visse vaskeprogrammer.
- Displayet viser indikatoren **---**.

Skyllestop

- Indstil dette tilvalg for at forhindre, at vasketøjet bliver krøllet.
- Vaskeprogrammet stopper uden at tømme vandet ud af tromlen. Tromlen drejer jævnt for at forhindre, at vasketøjet bliver krøllet.
- Lugen forbliver låst. Du skal tømme vandet ud for at låse lugen op.
- Displayet viser indikatoren .

 Ved udtømning af vand henvises til "Ved programslut".

8.8 Temperature

Indstil denne funktion for at ændre standardtemperaturen.

Lampe **---** = koldt vand.

Displayet viser den indstillede temperatur.

9. FØR FØRSTE ANVENDELSE

1. Kom 2 liter vand i vaskemiddelrummet til vaskefasen. Dette aktiverer afløbssystemet.
2. Kom lidt vaskemiddel i rummet for vaskefasen.
3. Indstil og start et program til bomuld ved den højeste temperatur uden vasketøj.

Dette fjerner alt eventuelt snavs fra tromle og kar.

10. DAGLIG BRUG

10.1 Aktivering af apparatet

1. Åbn vandhanen.
2. Sæt stikket i stikkontakten.
3. Tryk på knappen On/Off for at tænde for apparatet.

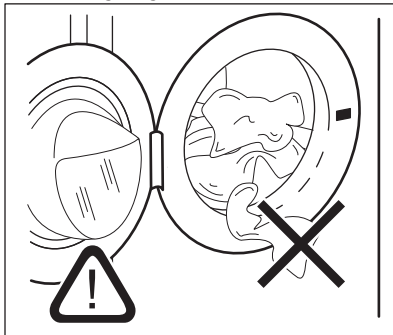
Der udsendes en kort tone.

10.2 Ilægning af vasketøj

1. Åbn apparatets luge
2. Kom vasketøjet i tromlen, én ting ad gangen.
3. Ryst tøjet, inden du lægger det i apparatet.

Sørg for ikke at lægge for meget vasketøj i tromlen.

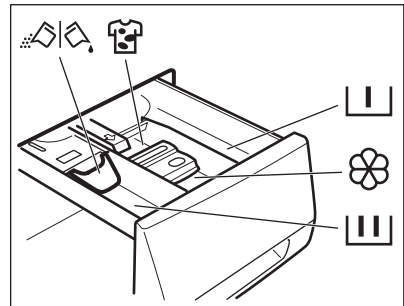
4. Luk lugen godt til.








PAS PÅ!

Sørg for, at der ikke sidder tøj i klemme mellem lugebælgen og lugen. Der er risiko for vandlækage og at tøjet bliver ødelagt.

10.3 Påfyldning af vaske- og plejemidler



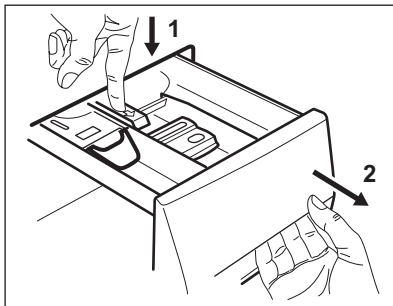
-  Rum til forvaskfase og iblødlægning.
-  Rum til vaskefasen.
-  Rum til flydende tilsætningsmidler (skyllemiddel, stivelse).
- MAX** Maks. niveau af mængde flydende tilsætningsmidler.
-  Rum til pletfjerner.
-  Klap til pulver eller flydende vaskemiddel.



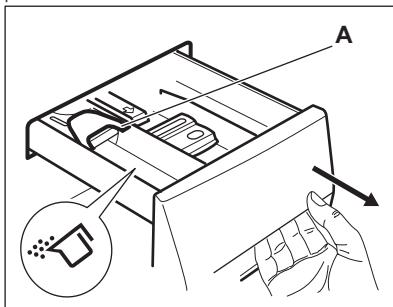
Følg altid de anvisninger, du finder på vaskemiddelproduktternes emballage.

10.4 Kontroller klappens position

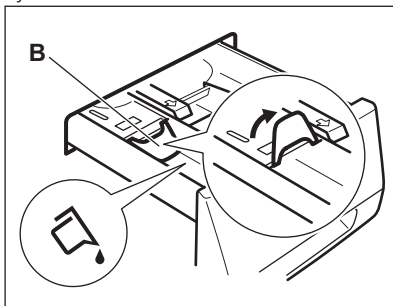
1. Træk beholderen til vaskemiddel så langt ud, den kan komme.
2. Tryk grebet ned for at fjerne beholderen.



3. Drej klappen op for at bruge pulvervaskemiddel.



4. Drej klappen ned for at bruge flydende vaskemiddel.



Når klappen er i positionen NED:

- Brug hverken geleagtige eller tyktflydende vaskemidler.
- Hæld ikke mere flydende vaskemiddel i end grænsen på klappen.
- Indstil ikke forvaskfasen.
- Indstil ikke den udskudte start-funktion.

5. Afmål vaskemiddel og skyllemiddel.

6. Luk omhyggeligt beholderen til vaskemiddel.

Sørg for, at klappen ikke forårsager en blokering, når du lukker skuffen.

10.5 Indstilling af et program

1. Drej programknappen, og indstil programmet:
 - Den tilsvarende programlampe tændes.
 - Kontrollampen for Start/Pause blinker.
 - Displayet viser: Standardtemperaturen, centrifugeringshastigheden, programlamper for programfaserne og programmets varighed.
2. Om nødvendigt kan du ændre temperaturen, centrifugeringshastigheden, programmets varighed eller tilføje tilgængelige funktioner. Når du aktiverer en funktion, tændes kontrollampen for den indstillede funktion.




Hvis du indstiller noget forkert, viser displayet meddelelsen **Err**.

10.6 Start af et program uden udskudt start

Tryk på knappen Start/Pause for at starte programmet. Den relevante lampe holder op med at blinke og forbliver tændt.

På displayet begynder lampen for driftsfasen at blinke.

Programmet starter, lugen låses.

Displayet viser lampen .



Udtømningspumpen kan køre i en kort periode, når apparatet fyldes med vand.

10.7 Apparatets handlinger



Efter ca. 15 minutter fra start af programmet:

- Apparatet justerer automatisk vasketiden efter tøjet, du har lagt i tromlen, for at få de perfekte vaskeresultater inden for den minimalt nødvendige tid.
- Displayet viser den nye tidsværdi.

10.8 Start af et program med udskudt start

1. Tryk gentagne gange på knappen Delay Start, indtil displayet viser antallet af udskudte minutter eller timer.

Den tilhørende lampe tændes.

2. Tryk på Start/Pause-knappen. Apparatet starter nedtællingen til den udskudte start.


Når nedtællingen er slut, starter programmet automatisk.



Inden du trykker på knappen Start/Pause for at starte maskinen, kan du annullere eller ændre indstillingen af den udskudte start.

10.9 Annullering af udskudt start

Sådan annulleres den udskudte start:

1. Tryk på knappen Start/Pause for at indstille apparatet til pause. De tilsvarende lamper blinker.
2. Tryk gentagne gange på knappen Delay Start, indtil displayet viser .
3. Tryk på knappen Start/Pause igen for straks at starte programmet.

10.10 Afbrydelse af et program og ændring af en funktion

Du kan kun ændre visse funktioner, inden de går i gang.

1. Tryk på Start/Pause-knappen. De tilsvarende lamper blinker.
2. Skift den indstillede funktion.
3. Tryk på knappen Start/Pause igen. Programmet fortsætter.

10.11 Annullering af et igangværende program

1. Tryk på knappen On/Off for at annullere programmet og for at slukke for apparatet.
2. Tryk på knappen On/Off igen for at tænde for apparatet.

Nu kan du indstille et nyt vaskeprogram.



Før der startes et nyt vaskeprogram, tømmes apparatet muligvis for vand. Hvis det er tilfældet, skal du kontrollere, at der stadig er vaskemiddel i beholderen til vaskemiddel. Hvis det ikke er tilfældet, skal du fylde vaskemiddel i igen.

10.12 Åbning af lugen



Hvis vandets temperatur og niveau i tromlen er for højt, og tromlen stadigvæk drejer rundt, kan du ikke åbne lugen.

Apparatets luge er låst, mens et program eller den senere start er i gang.

1. Tryk på knappen Start/Pause. Indikatoren for den relevante lugelås slukkes i displayet.
2. Åbn lugen til apparatet.
3. Luk lugen, og tryk på knappen Start/Pause.

Programmet eller den udskudte start fortsætter.

10.13 Programslut

Når programmet er færdigt, standser maskinen automatisk. Lydsignalet lyder (hvis det er aktiveret).

På displayet vises , og lampen for lugens lås  slukkes.

Start/Pause-kontrollampen slukkes.

1. Tryk på knappen On/Off for at slukke for apparatet.

Fem minutter efter afslutningen af programmet slukker energisparefunktionen automatisk for apparatet.




Når du tænder for apparatet igen, viser displayet afslutningen af det program, der sidst er blevet indstillet. Drej programknappen for at indstille et nyt program.

2. Fjern vasketøjet i apparatet.
3. Sørg for, at tromlen er tom.
4. Lad lugen stå på klem for at forhindre mug og lugte


10.14 Vandudtømning efter programslut

Vaskeprogrammet er færdigt, men der er vand i tromlen:

Tromlen drejer jævnt for at forhindre, at vasketøjet krøller.

Lampen for lugens lås  tænder. Lugen forbliver låst.

Du skal tømme vandet ud for at åbne lugen:

1. Sæt om nødvendigt centrifugeringshastigheden ned.
2. Tryk på knappen Start/Pause. Apparatet udtømmer vandet og centrifugerer.
3. Når programmet er færdigt, og lampen for lugens lås  slukker, kan du åbne lugen.
4. Tryk på On/Off i nogle sekunder for at slukke for apparatet.



Maskinen tømmes og centrifugerer automatisk efter ca. 18 timer.

10.15 AUTO-standby-tilvalget

AUTO-standby-funktionen deaktiverer automatisk maskinen, så det mindsker energiforbruget, når:

- Du ikke bruger maskinen i 5 minutter, inden du trykker på knappen Start/Pause. Tryk på knappen On/Off igen for at aktivere apparatet.
- Efter 5 minutter fra afslutningen af vaskeprogrammet Tryk på knappen On/Off igen for at aktivere apparatet. Displayet viser afslutningen på det sidst indstillede program. Drej programknappen for at indstille et nyt program.



Hvis du indstiller et program eller et tilvalg, der ender med vand i tromlen, slukker AUTO-standby-funktionen **ikke** for apparatet for at minde dig om at tømme vandet.

11. RÅD OG TIP



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

11.1 Ilægning af vasketøj

- Opdel vasketøjet i: Hvidt, kulørt, syntetiske stoffer, finvask og uld.
- Følg vaskeanvisningerne, som findes på vasketøjsmærkerne.
- Undgå at vaske hvidt og kulørt tøj sammen.

- Visse kulørte ting kan blive affarvet ved den først vask. Vi anbefaler, at du vasker dem separat de første gange.
- Knap pudebetræk, luk lynlåse, hægt hæfter, og lås tryklåse. Fastgør bæltet.
- Tøm lommerne, og fold tøjet ud.
- Vend indersiden udad på flerlagede stoffer, uld og genstande med malede illustrationer.
- Fjern hårde pletter.

- Vask meget snavsede pletter med et specielt vaskemiddel.
- Pas på med gardiner. Fjern krogene eller læg gardinerne i en vaskepose eller i et pudebetræk.
- Vask ikke tøj uden sømme eller med snit i vaskemaskinen. Brug en vaskepose til at vaske små og/eller sarte genstande (f.eks. bh'er med bøjle, bæltter, strømpebukser osv.).
- En for lille mængde vasketøj kan forårsage problemer med centrifugeringen. Hvis dette skulle ske, skal du tilpasse mængden af tøj i tromlen og starte centrifugeringen igen.
- Brug ikke mere end den korrekte mængde vaskemiddel af hensyn til miljøet.
- Følg anvisningerne, som findes på pakningen af disse produkter.
- Brug de korrekte produkter til stoftyper og -farver, programtemperaturen og niveauet af snavs.
- Hvis beholderen til vaskemiddel ikke er forsynet med en klap, kan du tilføje de flydende vaskemidler med en doseringsbold (leveret af producenten af vaskemidlet).

11.2 Vanskelige pletter

Til nogle pletter er vand og vaskemiddel ikke tilstrækkeligt.

Vi anbefaler, at du fjerner disse pletter, inden du lægger genstandene i apparatet.

Man kan få specielle pletfjernere. Brug den specielle pletfjerner, der kan anvendes til plet- og stoftypen.

11.3 Vaske- og skyllemidler

- Brug kun vaskemidler og tilsætningsmidler, der er specielt beregnet til vaskemaskiner:
 - Vaskepulver til alle stoftyper.
 - Vaskepulver til sarte stoffer (40 °C maks.) og uld.
 - Flydende vaskemiddel, helst til vaskeprogrammer med lave temperaturer (maks. 60 °C) til alle stoftyper eller specialmiddel kun til uld.
- Undgå at blande forskellige typer vaskemidler.

11.4 Råd om økologi

- Indstil et program uden forvask for at vaske normalt beskidt tøj.
- Start altid et vaskeprogram med den maksimale mængde vasketøj.
- Brug om nødvendigt en pletfjerner, når du indstiller et program med en lav temperatur.
- Kontrollér vandets hårdhedsgrad i dit område for at bruge den korrekte mængde vaskemiddel.

11.5 Vands hårdhedsgrad

Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du bruger et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner. I områder, hvor vandets hårdhedsgrad er lav, er det ikke nødvendigt at bruge skyllemiddel.

Kontakt dit lokale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

Brug den korrekte mængde skyllemiddel. Følg anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

12. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.



PAS PÅ!

Undlad at bruge sprit, opløsningsmidler eller kemiske produkter.

12.1 Udvendig rengøring

Rengør kun maskinen med sæbe og varmt vand. Tør alle overfladerne helt.

12.2 Afkalkning

Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du bruger et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner.

Undersøg regelmæssigt tromlen for at undgå kalkrande og rustpartikler.

For at fjerne rustpartikler må du kun bruge specielle produkter til apparatet. Det skal ske, når der ikke er vasketøj i apparatet.

i Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

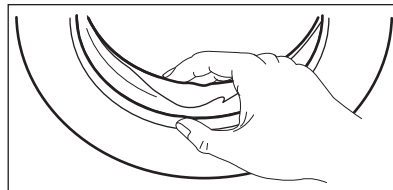
12.3 Vedligeholdelsesvask

Ved brug af programmer med lave temperaturer er det muligt, at noget af

vaskemidlet forbliver i tromlen. Udfør jævnligt en vedligeholdelsesvask. Gør det på følgende måde:

- Fjern vasketøjet i tromlen.
- Indstil bomuldprogrammet til den højeste temperatur og tilsæt lidt vaskemiddel.

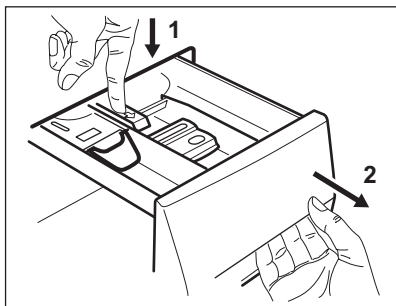
12.4 Lugetætning



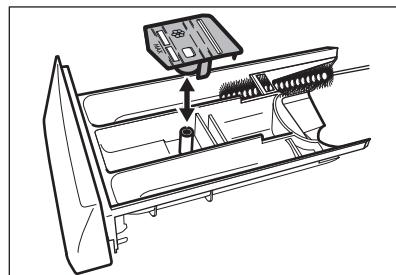
Undersøg jævnligt tætningen, og fjern alle genstande fra indersiden.

12.5 Rengøring af beholderen til vaskemiddel

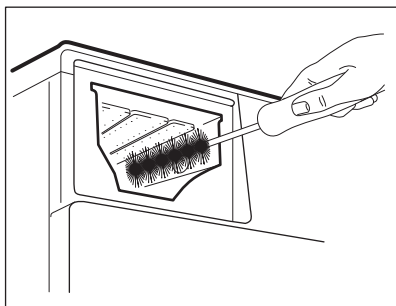
1.



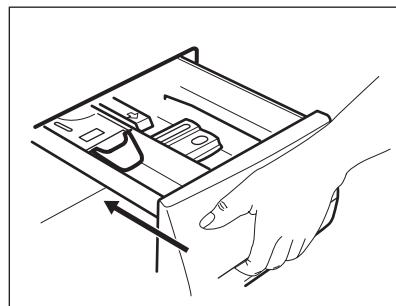
2.



3.



4.

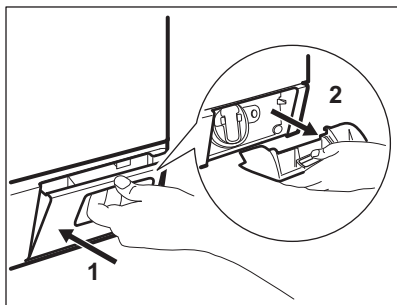


12.6 Rengøring af afløbsfiltret

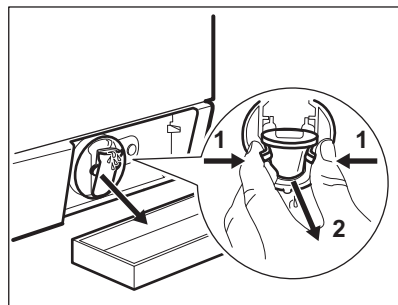


Rens ikke afløbsfilteret, hvis vandet i maskinen er varmt.

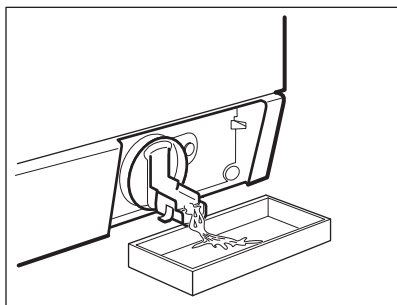
1.



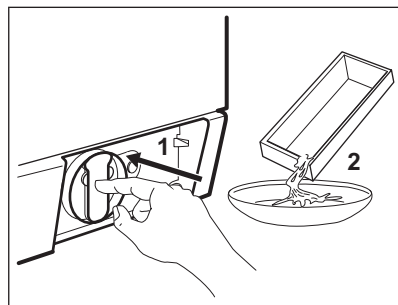
2.



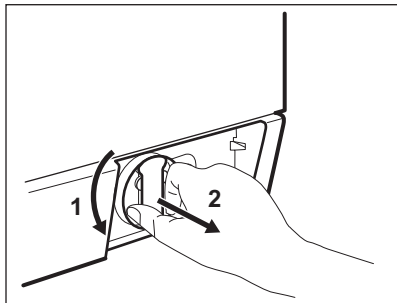
3.



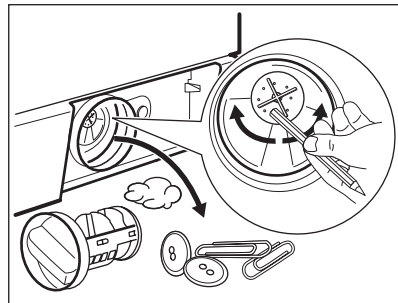
4.



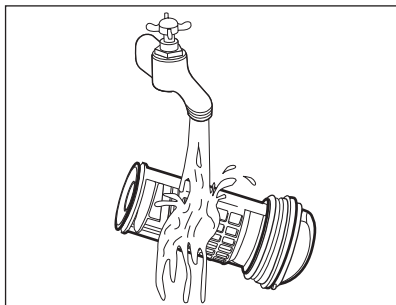
5.



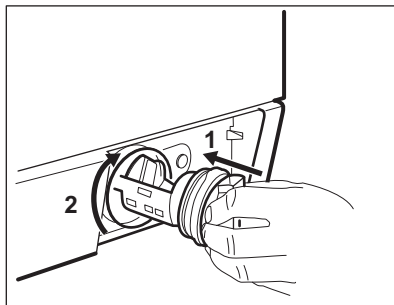
6.



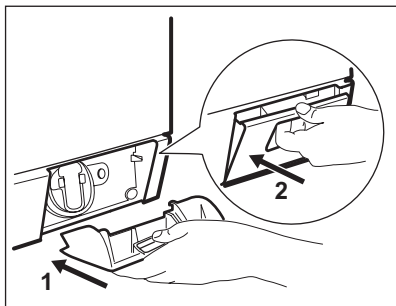
7.



8.

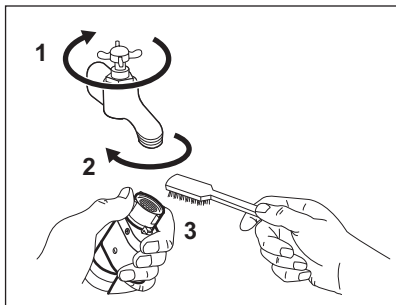


9.

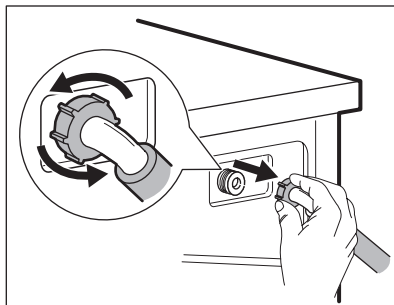


12.7 Rengøring af tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen

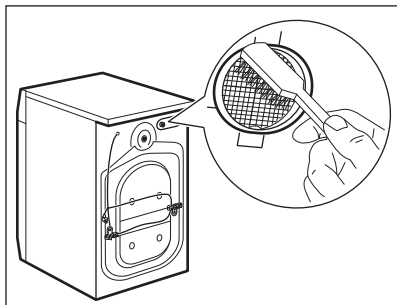
1.



2.



3.



12.8 Nødtømning

På grund af en funktionsfejl kan maskinen ikke tømme vandet ud.

Hvis dette sker, skal du udføre trin (1) til (9) i 'Rengøring af afløbsfilteret'. Hvis det er nødvendigt rengøres pumpen.

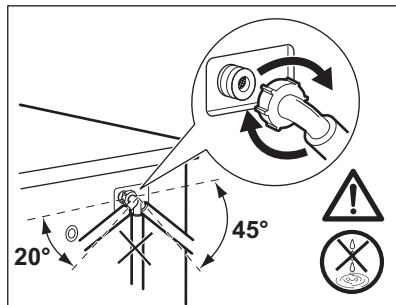
Når du tømmer vandet med nødtømningsproceduren, skal du igen aktivere udtømningsystemet:

1. Når du tømmer vandet med nødtømningsproceduren, skal du igen aktivere udtømningsystemet: Kom 2 liter vand i vaskemiddelbeholderens rum til hovedvask.
2. Start programmet for at tømme vandet ud

12.9 Frostsikring

Hvis apparatet bliver installeret et sted, hvor temperaturen kan blive mindre end

4.



0 °C, skal du fjerne det resterende vand fra tilløbsslangen og afløbspumpen.

1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Luk for vandhanen.
3. Læg de to ender af tilløbsslangen i en beholder, og lad vandet løbe ud af slangen.
4. Tøm afløbspumpen. Se nødtømningsproceduren.
5. Når afløbspumpen er tom, sættes tilløbsslangen på igen.



ADVARSEL!

Kontroller, at temperaturen er over 0 °C, inden du bruger apparatet igen. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af lave temperaturer.

13. FEJLFINDING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

13.1 Indledning

Maskinen starter ikke eller stopper under betjening.

Prøv først at finde en løsning på problemet (se i tabellen). Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis dette ikke hjælper.

Ved nogle problemer høres de akustiske signaler, og displayet viser en alarmkode:

- **E10** - Apparatet tager ikke vand ind korrekt.
- **E20** - Apparatet tømmes ikke for vand.
- **E40** - Apparatets luge åbner eller lukker ikke korrekt. Kontrollér lugen!
- **E40** - Strømforsyningen er ustabil. Vent, indtil strømforsyningen er stabil.

- **E91** - Ingen kommunikation mellem apparatets elektroniske elementer. Sluk, og tænd igen.
- **EFO** - Overløbssikringen er blevet udløst. Frakobl apparatet, og luk for vandhanen. Kontakt det autoriserede servicecenter.

**ADVARSEL!**

Sluk for apparatet, inden du udfører eftersynet.

13.2 Mulige fejl

Problem	Mulig årsag
Programmet starter ikke.	Kontrollér, at netstikket er sat rigtigt i stikkontakten.
	Kontrollér, at apparatets låge er lukket.
	Kontrollér, at der ikke er sprunget en sikring i sikringsboksen.
	Kontrollér, at der er trykket på Start/Pause.
	Hvis udskudt start er indstillet, skal du annullere indstillingen eller vente på, at nedtællingen er slut.
	Deaktivér børnesikringen, hvis den er aktiveret.
Apparatet tager ikke vand ind korrekt.	Kontrollér, at der åbnet for vandhanen.
	Kontrollér, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt dit lokale vandværk for at få disse oplysninger.
	Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet.
	Kontrollér, at tilløbsslangens filter og filteret til indløbsventilen ikke er tilstoppet. Se "Vedligeholdelse og rengøring".
	Kontrollér, at tilløbsslangen ikke er knækket eller bøjet.
	Kontrollér, at tilløbsslangen er tilsluttet korrekt.
Apparatet bliver ikke fyldt med vand og tømmes med det samme.	Kontroller, at afløbsslangen er i den korrekte position. Slangen er muligvis placeret for lavt.
Apparatet tømmer ikke vandet ud.	Kontrollér, at vandlåsen ikke er tilstoppet.
	Kontrollér, at afløbsslangen ikke er knækket eller bøjet.
	Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rens filtret om nødvendigt. Se 'Vedligeholdelse og rengøring'.
	Kontrollér, at tilslutningen til tilløbsslangen er korrekt.
	Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller et program uden tømningsfasen.

Problem	Mulig årsag
	Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller en funktion, som slutter med vand i tromlen.
Centrifugeringen fungerer ikke, eller en vask varer længere end normalt.	Vælg centrifugeringsprogrammet.
	Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rens filtret om nødvendigt. Se 'Vedligeholdelse og rengøring'.
	Justér tøjet i tromlen manuelt og start centrifugeringen igen. Dette problem kan skyldes balanceproblemer.
Der er vand på gulvet.	Kontrollér, at tilslutningerne til vandslangen er tætte, og at der ikke er nogen lækager.
	Kontrollér, at afløbsslangen ikke er beskadiget.
	Kontrollér, at du bruger det rigtige vaskemiddel og den korrekte mængde.
Du kan ikke åbne apparatets luge.	Kontrollér, at vaskeprogrammet er slut.
	Indstil tømningsprogrammet, hvis der er vand i tromlen.
	Kontrollér, at apparatet får strøm.
	Dette problem kan skyldes en funktionsfejl i apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter. Læs "Nødåbning af dør" omhyggeligt, hvis du har brug for at åbne døren.
Apparatet udsender en unormal lyd.	Kontrollér, om nivelleringen af apparatet er korrekt. Se under 'Installation'.
	Kontrollér, at emballagen og/eller transportboltene er fjernet. Se under 'Installation'.
	Læg mere tøj i tromlen. Der kan være for lidt tøj i maskinen.
Programmet er kortere end den viste tid.	Apparatet beregner en ny tid i henhold til vaskemængden. Se kapitlet "Forbrugsværdier".
Programmet er længere end den viste tid.	En mængde vasketøj, der er ude af balance, øger varigheden. Dette er normalt for apparatet.
Resultatet af vasken er utilfredsstillende.	Forøg mængden af vaskemiddel, eller brug et andet vaskemiddel.
	Brug specielle produkter til at fjerne vanskelige pletter, inden du vasker tøjet.
	Kontrollér, at du har indstillet den korrekte temperatur.
	Reducér mængden af vasketøj.

Problem	Mulig årsag
Du kan ikke indstille et tilvalg.	Sørg for at kun at trykke på de(n) ønskede knap(per).

Tænd for apparatet, når det er kontrolleret. Programmet fortsætter fra det sted, hvor det blev afbrudt.

Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet opstår igen.

Hvis displayet viser andre alarmkoder. Sluk, og tænd for apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet fortsætter.

14. NØDÅBNING AF LUGE

I tilfælde af strømafbrydelse eller fejl i apparatet forbliver apparatets luge låst. Vaskeprogrammet fortsætter, når strømmen vender tilbage. Hvis lugen forbliver låst i tilfælde af fejl, er det muligt at åbne den vha. funktionen til oplåsning i nødstilfælde.

Inden lugen åbnes:



PAS PÅ!
Sørg for, at vandtemperaturen og vasketøjet ikke er meget varmt. Vent om nødvendigt, til temperaturen reduceres.



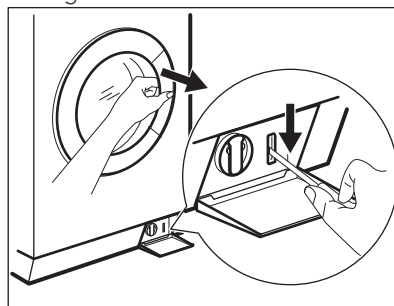
PAS PÅ!
Sørg for, at tromlen ikke drejer. Vent om nødvendigt, til tromlen holder op med at dreje.



Sørg for, at vandstanden inde i tromlen ikke er for høj. Gå om nødvendigt i gang med en nødtømning (se "Nødtømning" i kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring").

Lugen åbnes på flg. måde:

1. Tryk på knappen On/Off for at slukke for apparatet.
2. Træk stikket ud af stikkontakten.
3. Åbn filterklappen.
4. Hold udløseren til nødoplåsning nedad, og åbn samtidig apparatets luge.



5. Tag vasketøjet ud og luk derefter apparatets luge.
6. Luk filterklappen.


15. TEKNISKE DATA


Mål	Bredde / Højde / Dybde / 600 mm/ 850 mm/ 605 mm/ 639 mm
	Samlet dybde

Tilslutning, el	Spænding	230 V
	Samlet effekt	2200 W
	Sikring	10 A
	Hyppighed	50 Hz
Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt		IPX4
Vandforsynings tryk	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Max.	8 bar (0,8 MPa)
Vandforsyning ¹⁾		Koldt vand
Maksimal fyldning	Køge-/Kulørtvask	8 kg
Energiklasse		A+++
Centrifugeringshastighed	Max.	1600 o/m

¹⁾ Forbind tilførselsslagen til en vandtilslutning/lukkeventil med et 3/4"-gevind.

16. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater.

Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	28
2. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER.....	29
3. PRODUKTBESKRIVNING.....	30
4. KONTROLLPANELEN.....	31
5. PROGRAM	33
6. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN.....	36
7. INSTÄLLNINGAR.....	37
8. TILLVALSFUNKTIONER.....	38
9. INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING.....	39
10. DAGLIG ANVÄNDNING.....	39
11. RÅD OCH TIPS.....	42
12. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	43
13. FELSÖKNING.....	47
14. NÖDÖPPNING AV LUCKAN.....	49
15. TEKNISKA DATA.....	50

FÖR PERFEKT RESULTAT

Tack för att du valt denna produkt från AEG. Vi har skapat den så att du ska kunna få felfritt resultat i många år, med innovativa tekniker som gör livet enklare – funktioner som du inte skulle hitta hos vanliga produkter. Varsågod att ägna några minuter åt att läsa detta för att få ut så mycket som möjligt av produkten. Besök vår webbplats för att:



Få tips om användning, broschyrer, felsökare, serviceinformation:
www.aeg.com



Registrera din produkt för bättre service:
www.registeraeg.com




Köp tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:
www.aeg.com/shop

KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter tillhands när du kontaktar serviceavdelningen. Modell, PNC, serienummer.

Informationen finns på typskylten.

 Varningar/viktig säkerhetsinformation

 Allmän information och tips

 Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för personskador eller skador på egendom som orsakats av felaktig installation eller användning. Förvara alltid instruktionerna tillsammans med produkten för framtida bruk.

1.1 Säkerhet för barn och handikappade

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Barn under tre år ska hållas borta såvida de inte hålls under uppsikt hela tiden.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.
- Håll allt tvättmedel utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Om produkten har ett barnlås rekommenderar vi att du aktiverar det.
- Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.

1.2 Allmän säkerhet

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Följ den angivna maximala tvättmängden 8 kg (se avsnittet "Programöversikt").
- Vattentrycket (minimum och maximum) måste vara mellan 0,5 bar (0,05 MPa) och 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilationsöppningarna i botten (om tillämpligt) får ej täppas igen av en matta.

- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med de nya medföljande slanguppsättningarna. Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicerepresentant eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Spruta inte vatten eller ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.

2. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

2.1 Installation

- Ta bort förpackningen och transportbultarna.
- Spara transportbultarna. När du flyttar produkten igen måste du spärra trumman.
- Produkten är tung, så var alltid försiktig när du flyttar den. Använd alltid skyddshandskar.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ de installationsinstruktioner som följer med produkten.
- Installera inte och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C eller där den utsätts för väder och vind.
- Kontrollera att golvet där du installerar produkten är plant, stabilt, värmebeständigt och rent.
- Kontrollera att luft kan cirkulera mellan produkten och golvet.
- Ställ in fötterna så att det finns tillräckligt utrymme mellan produkten och mattan.
- Installera inte produkten där luckan inte kan öppnas helt.

2.2 Elektrisk anslutning

- Produkten måste jordas.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall, kontakta en elektriker.
- Använd inte grenuttag eller förlängningsladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Ta inte i nätkabeln eller stickkontakten med våta händer.
- Dra inte i nätkabeln för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Endast för Storbritannien och Irland: Maskinen har en 13 A stickkontakt. Om säkringen i stickkontakten måste bytas ut ska en 13 A ASTA (BS 1362) säkring användas.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EEG-direktiven.

2.3 Anslutning av vatten

- Kontrollera så att du inte skadar vattenslangarna.
- Innan du ansluter produkten till nya rör eller till rör som inte har använts på länge låter du vattnet rinna tills det är rent.
- Den första gången du använder produkten ska du kontrollera att inget läckage förekommer.

2.4 Använd



WARNING!

Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.

- Använd uteslutande denna produkt för hushållsbruk.
- Följ säkerhetsanvisningarna på tvättmedelspaket.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.
- Kontrollera att du tagit ut alla metallföremål från tvätten.

- Placera inte en behållare för uppsamling av vattenläckage under produkten. Kontakta auktoriserat servicecenter för att kontrollera vilka tillbehör som kan användas.
- Ta inte på luckglaset när ett program är igång. Glaset kan bli hett.

2.5 Underhåll

- Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för reparation av produkten.
- Använd endast originaldelar.

2.6 Avfallshantering



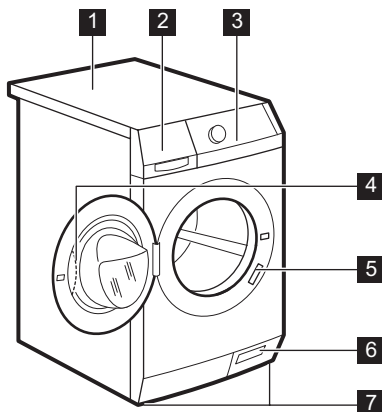
WARNING!

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort lucklåset för att hindra att barn eller djur stängs in iuti produkten.

3. PRODUKTBESKRIVNING

3.1 Översikt över produkten



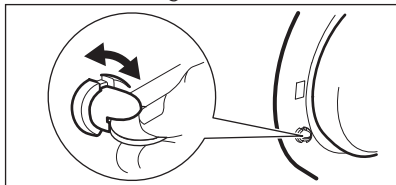
- 1 Bänkskiva
- 2 Tvättmedelsfack
- 3 Kontrollpanelen
- 4 Luckhandtag
- 5 Typskylt
- 6 Filter till tömningspump
- 7 Fötter för nivåutjämning av produkten

3.2 För att aktivera/inaktivera Barnlåset

Denna produkt hindrar barn eller djur från att bli instängda i trumman.

Vrid enheten medurs, tills skåran är horisontellt.

Du kan inte stänga luckan.



Stäng luckan genom att vrida enheten moturs tills skåran är vertikal.

3.3 Finns att köpa hos närmaste auktoriserade återförsäljare



Endast lämpliga tillbehör som godkänts av AEG garanterar produktens säkerhetsstandarder. Om icke godkända delar används kommer alla slags anspråk att upphävas.

Fästplåtsats (4055171146)

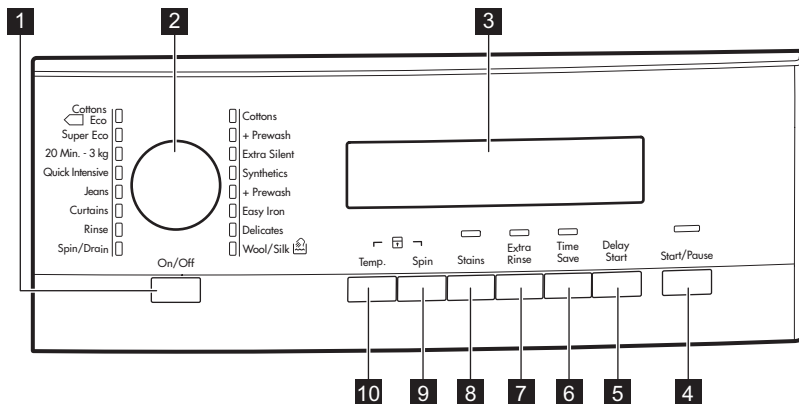
Finns att köpa hos närmaste auktoriserade återförsäljare.

Om du installerar produkten på en plint måste du fästa fast produkten i fästplåtarna.

Läs noga igenom anvisningarna som medföljer tillbehöret.

4. KONTROLLPANELEN

4.1 Beskrivning av kontrollpanelen



1 Strömbrytare På/Av (On/Off)

2 Programväljare

3 Display

4 Knapp för Start/Paus (Start/Pause)

5 Knapp för Fördröjd start (Delay Start)

6 Knapp för Tidspår (Time Save)

7 Knapp för Extra sköljning (Extra Rinse)

8 Knapp för Fläckar (Stains)

9 Knapp för Reducerad centrifugering (Spin)

10 Knapp för Temperatur (Temperature)

4.2 Display



Temperaturområde:	
A	88 Temperaturdisplay
	-- Kontrollampa för kallt vatten.

Centrifugeringsområde:	
B	1888 Kontrollampa för centrifugeringshastighet
	--- Kontrollampen för Ingen centrifugering ¹⁾
	□ Kontrollampa för Sköljstopp

¹⁾ Finns endast för programmet Centrifugering/Tömning.

Kontrollampor för display:	
C	□□ Tvättfas
	□□ Sköljfas
	□ Centrifugeringsfas
	□ Barnlås
	□ Luckan låst Luckan kan inte öppnas när symbolen lyser. Luckan kan öppnas när symbolen släcks.
	□ Fördröjd start


	Tidsområde:	
D	125	Programlängd
	2h	Fördröjd start
	E20	Larmkoder
	E r r	Felmeddelande
	0	När programmet är klart

5. PROGRAM

5.1 Programöversikt

Program Temperaturområde	Max. tvätt- mängd Max. centrifugeringshastigheten	Programbeskrivning (Typ av tvätt och smuts)
Tvättprogram		
Vit-/Kulör 95°C - kall	8 kg 1600 varv/minut	Vit och färgad bomull. Normal smuts och lätt smuts.
Vit-/Kulör + Förtvätt 95°C - kall	8 kg 1600 varv/minut	Vit och färgad bomull. Mycket smutsad och normalt smutsad tvätt.
Extra tyst 95°C - kall	8 kg	Vit och kulört bomull. Normal smuts och lätt smuts. Programmet eliminerar hela centrifugeringsfasen för att utföra ett tyst program. Programmet stannar med vatten i trumman.
Syntet 60°C - kall	4 kg 1200 varv/minut	Syntetplagg eller blandade material. Normalt smutsad tvätt.
Syntet + Fortvätt 60°C - kall	4 kg 1200 varv/minut	Syntetplagg eller blandade material. Mycket smutsad och normalt smutsad tvätt.

Program Temperaturområde	Max. tvättmängd Max. centrifugeringshastigheten	Programbeskrivning (Typ av tvätt och smuts)
Easy Iron (Lättstruket) 60°C - kall	4 kg 800 varv/minut	Syntetplagg som ska tvättas försiktigt. Normalt och lätt smutsad tvätt. ¹⁾
Fintvätt 40°C - kall	4 kg 1200 varv/minut	Ömtåliga material som akryl, viskos, polyester. Normalt smutsad tvätt.
 Ylle/Siden 40°C - kall	1.5 kg 1200 varv/minut	Ylle som kan tvättas i maskin och för hand samt ömtåliga plagg med "handtvätt"-symbol. ²⁾
Centr./Tömning ³⁾	8 kg 1600 varv/minut	För att centrifugera och tömma ut vattnet i trumman. Alla material.
Sköljning	8 kg 1600 varv/minut	För att skölja och centrifugera tvätten. Alla material.
Gardiner 40°C - kall	2 kg 800 varv/minut	Specialprogram för gardiner . Förtvättfasen aktiveras automatiskt. ⁴⁾
Jeans 60°C - kall	8 kg 1200 varv/minut	Denim- och jerseyplagg. Även för plagg i mörka färger.
Snabb Intensiv 60°C - 40°C	5 kg 1200 varv/minut	Snabbtvättsprogram för lätt smutsad vit/kulört bomull och blandade material.
20 min. - 3 kg 40°C - 30°C	3 kg 1200 varv/minut	Bomull och syntet som är lätt smutsade eller bara använda en gång.
Super Eco Kallt	3 kg 1200 varv/minut	Blandade material (vit/kulör och syntet). ⁵⁾


Program Temperaturområde	Max. tvättmängd Max. centrifugeringshastigheten	Programbeskrivning (Typ av tvätt och smuts)
 Bomull Eco ⁶⁾ 60°C - 40°C	8 kg 1600 varv/minut	Vit bomull och färgäkta bomull. Normalt smutsad tvätt. Energiförbrukningen minskar och programets tvättfas förlängs.


- 1) För att minska skrynklor på tvätten reglerar detta program vattentemperaturen och utför en skonsam tvätt- och centrifugeringsfas. Produkten lägger till ytterligare sköljningar.
- 2) Under programmet roterar trumman långsamt för att tvätten ska tvättas försiktigt. Det kan förefalla som om trumman inte roterar riktigt. Detta ska betraktas som en normal funktion för produkten.
- 3) Ställ in centrifugeringshastigheten. Se till att det går att ställa in den hastigheten med valt program. Om du ställer in funktionen Ingen centrifugering är tömningsfasen den enda tillgängliga.
- 4) Använd inte tvättmedel till förtvättfasen utan den ska sköljas med bara vatten.
- 5) Det här programmet är avsett för dagligt bruk och har lägsta energi- och vattenförbrukningen men ger ändå bra tvättresultat.
- 6) **Standardprogram för energimärkningens förbrukningsvärden.** Enligt bestämmelsen 1061/2010 är dessa program "Standardprogram 60 °C bomull" och "Standardprogram 40 °C bomull". De är de mest effektiva programmen vad gäller kombinationen energi- och vattenförbrukning för normalt smutsad tvätt.



Vattentemperaturen i tvättfasen kan skilja sig från temperaturen som anges för valt program.

Programfunktioner kompatibilitet

Program-	Spin	---		Stain s ¹⁾	Extra Rinse ²⁾	Time Save ³⁾	Delay Start
Vit-/Kulör	■		■	■	■	■	■
Vit-/Kulör + Förtvätt	■		■	■	■	■	■
Extra tyst				■	■	■	■
Syntet	■		■	■	■	■	■
Syntet + Fortvätt	■		■	■	■	■	■
Easy Iron (Lättstruket)	■		■		■	■	■
Fintvätt	■		■	■	■	■	■
Ylle/Siden	■		■				■
Centr./Tömning	■	■					■
Sköljning	■		■		■		■
Gardiner	■		■		■		■

Program-	Spin	---		Stain s ¹⁾	Extra Rinse ²⁾	Time Save ³⁾	Delay Start
Jeans	■		■		■		■
Snabb Intensiv	■		■		■		■
20 min. - 3 kg	■						■
Super Eco	■		■		■		■
Bomull Eco	■		■	■	■	■ ⁴⁾	■

1) Denna Fläck-funktion är inte tillgänglig vid temperaturer under 40 °C.

2) Om du ställer in funktionen Extra sköljning lägger produkten till några extra sköljningar. Om du i skölj-programmet ställer in en låg centrifugeringshastighet sköljer produkten skonsamt och centrifugerar en kort stund.

3) Om du väljer en kortare programlängd rekommenderar vi att du minskar mängden tvätt. Det går att fylla produkten helt men tvättresultatet blir sämre.

4) I detta program kan man bara ställa in Extra snabb.

5.2 Woolmark Apparel Care - Blå



Maskinens ylleprogram har godkänts av Woolmark Company för tvätt av maskintvätt av ylleplagg märkta som "handtvätt", under förutsättning att plaggen tvättas enligt anvisningarna från tillverkaren av denna tvättmaskin. Följ anvisningarna på klädvårdsetiketten för torkning och andra tvättanvisningar. M1230

I Storbritannien, Irland, Hong Kong och Indien är Woolmark-symbolen ett certifieringsmärke.

6. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN



Uppgifterna i tabellen är ungefärliga. Olika orsaker kan ändra uppgifterna: mängden och typen av tvätt, vattnet och omgivningstemperatur.



Vid programstart visar displayen varaktighetsprogrammet för maxvikten. Under tvättfasen blir programmets varaktighet automatiskt uträknat och kan förkortas ordentligt om tvättens vikt är mindre än maxvikten (t.ex. Bomull 60 °C med maxvikt 8 kg, så överskrider programmet 2 timmar. Om vikten däremot är 1 kg så är programmet klart på mindre än en timme).

När apparaten räknar ut programmets längd så blinkar en lampa i displayen.

Program	Tvättmängd (kg)	Energiförbrukning (kWh)	Vattenförbrukning (liter)	Ungefärlig programtid (minuter)	Återstående fukt (%) ¹⁾
Vit-/Kulör 60 °C	8	1.60	72	168	44
Vit-/Kulör 40 °C	8	1.00	72	164	44
Syntet 40 °C	4	0.60	50	110	35
Fintvätt 40 °C	4	0.70	60	91	35
Ylle/Siden 30 °C ²⁾	1.5	0.35	57	58	30
Vanliga bomullsprogram					
Standard 60 °C bomull	8	0.83	52	208	44
Standard 60 °C bomull	4	0.63	39	161	44
Standard 40 °C bomull	4	0.51	39	161	44

1) När centrifugeringen är klar.

2) Finns ej för vissa modeller.

Av-läge (W)	Kvar på-läge (W)
0,30	0,30
Informationen i tabellen ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 1015/2010 om genomförande av direktiv 2009/125/EC.	

7. INSTÄLLNINGAR

7.1 Ljudsignaler

Ljudsignalen låter när:

- Du sätter på produkten.
- När du stänger av produkten.
- När du trycker på knapparna.
- När programmet är klart.
- När ett fel har uppstått på produkten.


Avaktivera/aktivera ljudsignalerna genom att trycka på Stains och Extra Rinse samtidigt i 6 sekunder.



Om du inaktiverar ljudsignalerna fortsätter de att låta när det är fel på produkten.

7.2 Barnlås

Med den här funktionen kan du förhindra att barnen leker med kontrollpanelen.

- **Aktivera/avaktivera** funktionen genom att trycka på Temp. och Spin samtidigt tills kontrolllampan  **tänds/släcks.**

Du kan aktivera funktionen:

- Efter att du tryckt på Start/Pause: alternativen och programvredet är låsta.
- Innan du trycker på Start/Pause: Produkten startar inte.

7.3 Permanent inställning av extra sköljning

Med den här funktionen kan du ha extra sköljning på permanent när du ställer in ett nytt program.

8. TILLVALSFUNKTIONER

8.1 Programväljare

Vrid vredet för att ställa in ett program. Motsvarande programlampa tänds.

8.2 Start/Pause

Tryck på knappen Start/Pause för att starta eller avbryta ett program.

8.3 Delay Start

Med den här funktionen kan du senarelägga starten av ett program med 30 minuter till 20 timmar.

Displayen visar tillhörande indikator och fördröjd tid.

8.4 Time Save

Med den här funktionen kan du minska programlängden.

- Tryck på den här knappen en gång för att ställa in "Kortare längd" för lätt smutsade plagg.
- Tryck två gånger på den här knappen för att ställa in "Extra snabb" för mycket lätt smutsade plagg.



Vissa program accepterar bara en av de två funktionerna.

8.5 Extra Rinse

Med den här funktionen kan du lägga till några sköljningar till ett tvättprogram.

Använd den här funktionen för personer som är allergiska mot tvättmedel och i områden där vattnet är mjukt.

Kontrolllampan tänds.

8.6 Stains

Välj den här funktionen för att lägga till fläckfunktionen till ett program.

- **Aktivera/avaktivera** funktionen genom att trycka på Delay Start och Time Save samtidigt tills kontrollampan Extra Rinse **tänds/släcks**.

Används för tvätt med mycket svåra fläckar.

Håll fläckborttagningsmedel i facket  när du ställer in den här funktionen.



Funktionen lägger till tid till programlängden. Denna funktion är inte tillgänglig vid temperaturer under 40 °C.

8.7 Spin

Med den här funktionen kan du sänka den förinställda centrifugeringshastigheten.


På displayen visas indikatorn för den inställda hastigheten.

Tillvalscentrifugeringsfunktioner: Ingen centrifugering

- Ställ in den här funktionen för att ta bort alla centrifugeringsfaser.
- Ställ in den för mycket ömtåliga plagg.
- Sköljfasen använder mer vatten för vissa tvättprogram.
- På displayen visas kontrollampan

— — —

Sköljstopp

- Ställ in den här funktionen för att förhindra att tvätten skrynklar.
- Tvättprogrammet stannar med vattnet i trumman. Trumman roterar regelbundet för att undvika att tvätten skrynklas.
- Luckan förblir låst. Du måste tömma ut vattnet för att kunna låsa upp luckan.
- På displayen visas kontrollampan .



Se "När programmet är klart" för tömning av vattnet.

8.8 Temperature

Ställ in den här funktionen för att ändra den inställda temperaturen.

Kontrollampa  = kallt vatten.

Displayen visar den inställda temperaturen.

9. INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

1. Häll 2 liter vatten i tvättmedelsfacket för tvättfasen.
Då aktiveras tömningssystemet.
2. Häll en liten mängd tvättmedel i facket för tvättfasen.
3. Ställ in och starta ett program för bomull vid högsta temperaturen utan tvätt.

Detta tar bort all möjlig smuts från trumman och baljan.

10. DAGLIG ANVÄNDNING

10.1 Aktivera produkten

1. Öppna vattenkranen.
2. Sätt in stickkontakten i eluttaget.
3. Tryck på knappen On/Off för att sätta på produkten.

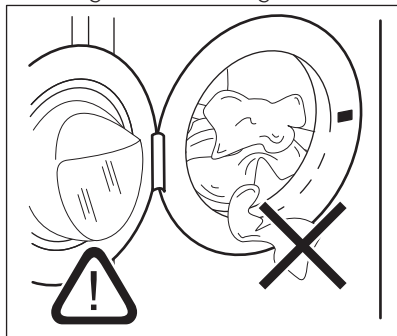
En kort signal hörs.

10.2 Fylla på tvätt

1. Öppna luckan till produkten
2. Lägg in tvätten i trumman, ett plagg i taget.
3. Skaka plaggen innan du lägger in dem i produkten.

Lägg inte i för mycket tvätt i trumman.

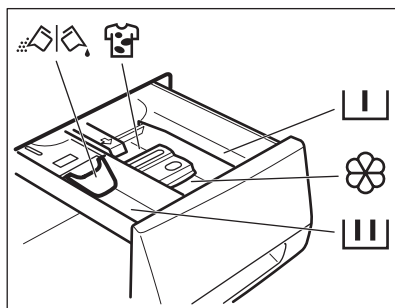
4. Stäng luckan ordentligt.



FÖRSIKTIGHET!

Kontrollera att det inte finns någon tvätt kvar mellan tätningen och luckan. Det finns risk för vattenläckage eller att tvätten skadas.

10.3 Fylla på tvättmedel och tillsatsmedel



Fack för förvtvåtsfas för ett blötlägningsprogram



Tvättmedelsfack för tvättfasen.



Fack för flytande tillsatser (sköljmedel, stärkelse)

MAX

Maximal nivå för mängd flytande tillsatser.



Fack för fläckborttagningsmedel.



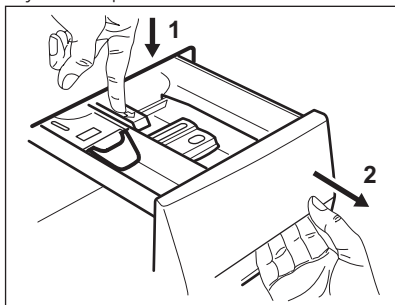
Flik för pulvertvättmedel eller flytande tvättmedel.



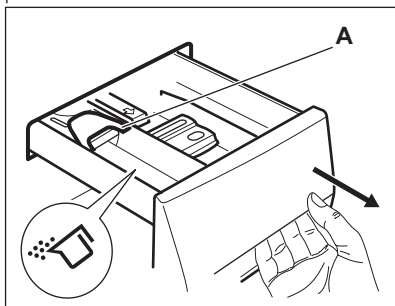
Följ alltid anvisningarna på tvättmedelsprodukternas förpackning.

10.4 Kontrollera flikens läge

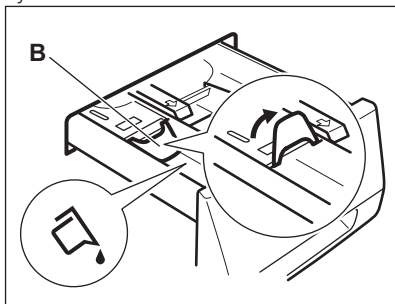
1. Dra ut tvättmedelsfacket så långt det går.
2. Tryck ner spaken för att ta ut facket.



3. Vänd fliken uppåt om du ska använda pulvertvättmedel.



4. Vänd fliken nedåt om du ska använda flytande tvättmedel.



Med fliken i läget NEDÅT:

- Använd inte geléaktiga eller tjockflytande tvättmedel.
 - Lägg inte i mer flytande tvättmedel än gränsen som visas på fliken.
 - Ställ inte in i förtvättssfasen.
 - Ställ inte in funktionen fördröjd start.
5. Mät upp tvätt- och sköljmedel.
 6. Stäng tvättmedelsfacket försiktigt. Se till att fliken inte orsakar en tilltäppning när du stänger facket.

10.5 Inställning av program

1. Vrid programväljaren till önskat tvättprogram:
 - Motsvarande programlampa tänds.
 - Kontrollampen för Start/Pause blinkar.
 - På displayen visas: standardtemperatur, centrifugeringshastighet, kontrollampor för programfaser och programlängd.
2. Ändra vid behov temperaturen, centrifugeringshastigheten, programlängden eller lägg till tillgängliga funktioner. När du aktiverar en funktion visas kontrollampen för inställd funktion.



Om du gör ett felaktigt val visas meddelandet **Err** på displayen.

10.6 Starta ett program utan fördröjd start

Tryck på knappen Start/Pause för att starta programmet. Tillhörande kontrollampa slutar blinka och fortsätter lysa med fast sken. Kontrollampen för fasen som är igång börjar blinka på displayen. Programmet startar och luckan låses. På displayen visas kontrollampa

- i** Tömningspumpen kan vara igång en kort tid när produkten fyller på vatten.

10.7 Produktens beteende

- i** Efter ca 15 minuter från programmets start:
- Produkten justerar automatiskt programtiden efter tvätten du har lagt in i trumman så att du får perfekt tvättresultat på minsta möjliga tid.
 - På displayen visas det nya värdet.

10.8 Starta ett program med fördröjd start

1. Tryck på Delay Start-knappen flera gånger tills antalet minuter eller timmar för fördröjningen visas på displayen.

Kontrolllampan tänds.


2. Tryck på Start/Pause. Produkten startar nedräkningen för fördröjd start.

När nedräkningen är klar startar programmet automatiskt.

- i** Innan du trycker på Start/Pause-knappen för att starta produkten kan du avbryta eller ändra inställningen av den fördröjda starten.

10.9 Avbryta fördröjd start

Avbryta den fördröjda starten:

1. Ställ produkten i pausläge genom att trycka på knappen Start/Pause. Motsvarande kontrollampa blinkar.
2. Tryck på knappen Delay Start flera gånger tills  visas på displayen.
3. Tryck på knappen Start/Pause en gång till för att starta programmet direkt.

10.10 Avbryta ett program och ändra en funktion

Du kan bara ändra vissa funktioner innan de satts igång.

1. Tryck på Start/Pause. Motsvarande kontrollampa blinkar.
2. Ändra den inställda funktionen.
3. Tryck på Start/Pause-knappen igen. Programmet fortsätter.

10.11 Avbryta ett pågående program

1. Tryck på On/Off-knappen för att avbryta programmet och stänga av produkten.
2. Tryck på On/Off-knappen igen för att slå på produkten.

Du kan nu ställa in ett nytt tvättprogram.

- i** Innan ett nytt program startas kan vattnet tömmas ut ur produkten. I det här fallet måste du kontrollera att det fortfarande finns tvättmedel i tvättmedelsfacket. Om det inte gör det, fyll på tvättmedel igen.

10.12 Öppning av luckan

- i** Om temperaturen och nivån på vattnet i trumman är för hög och trumman fortfarande roterar kan du inte öppna luckan.



Luckan är låst medan ett program eller fördröjd start pågår.

1. Tryck på Start/Pause. Tillhörande kontrollampa för låst lucka släcks på displayen.
2. Öppna luckan till produkten.
3. Stäng luckan och tryck på Start/Pause-knappen.

Programmet eller den fördröjda starten fortsätter.

10.13 Program klart

När programmet är klart stannar produkten automatiskt. En ljudsignal hörs (om den är aktiverad).

 tänds på displayen och kontrollampan för låst lucka  släcks.

Indikatorn för knapp Start/Pause slocknar.

1. Tryck på knappen On/Off för att stänga av produkten. Fem minuter efter att programmet avslutats stänger energisparfunktionen automatiskt av produkten.


 När du slår på produkten igen visas slutet på det senast inställda programmet på displayen. Vrid programväljaren för att ställa in ett nytt program.

2. Ta ut tvätten ur produkten.
3. Kontrollera att trumman är tom.
4. Låt luckan stå på glänt för att undvika mögelbildning och dålig lukt

10.14 Tömma ut vatten efter ett program är klart


Tvättprogrammet är klart men det finns vatten i trumman:


Trumman roterar regelbundet för att undvika att tvätten skrynklas.

Kontrollampan för luckan  är tänd. Luckan förblir låst.

Du måste tömma ut vattnet för att kunna öppna luckan:

1. Sänk vid behov centrifugeringshastigheten.
2. Tryck på knappen Start/Pause. Produkten tömmer ut vattnet och centrifugerar.


3. När programmet är klart och kontrollampan för lucklåset  släcks kan du öppna luckan.
4. Tryck på On/Off i några sekunder för att avaktivera produkten.

 Produkten töms och centrifugerar automatiskt efter cirka 18 timmar.

10.15 AUTO-standby-funktionen

Funktionen AUTO-standby stänger automatiskt av produkten för att minska energiförbrukningen när:

- Du inte använder produkten under 5 minuter innan du trycker på knappen Start/Pause. Tryck på knappen On/Off för att slå på produkten igen.
- Efter 5 minuter från tvättprogrammets slut Tryck på knappen On/Off för att slå på produkten igen. Displayen visar slutet för det senast inställda programmet. Vrid programväljaren för att ställa in ett nytt program.

 Om du ställer in ett program eller ett tillval som avslutas med vatten i trumman, AUTO-standby-funktionen **stänger inte** av maskinen för att du ska komma ihåg att tömma ut vattnet.

11. RÅD OCH TIPS



WARNING!
Se säkerhetsavsnitten.

11.1 Fylla på tvätt

- Dela in tvätten i: vittvätt, kulörtvätt, syntetmaterial, ömtåliga material och ylle
- Följ tvättanvisningarna som finns på tvätmärknigen.
- Tvätta inte vita och färgade plagg tillsammans.
- Vissa färgade plagg kan missfärgas i första tvätten. Vi rekommenderar att du tvättar dem separat de första gångerna.
- Stäng örngott, blyxtlås, hakar och tryckknappar. Knyt skärp.
- Töm alla fickor och veckla ut plaggen.
- Vänd ut och in på flerfärgade plagg, ylle och plagg med tryck.
- Ta bort svåra fläckar.
- Tvätta svåra smutsfläckar med ett specialtvättmedel.

- Var försiktig med gardiner. Ta bort hakarna eller lägg gardinerna i en tvättpåse eller ett örngott.
- Tvätta inte saker i produkten utan fäll eller med snitt. Tvätta små plagg (t.ex. bygelbehåar, bälten, strumpbyxor osv.) i en tvättpåse.
- En mycket liten tvättmängd kan orsaka balansproblem vid centrifugeringsfasen. Om detta händer, justera plaggen manuellt i baljan och starta centrifugeringsfasen igen.
- För miljöns skull ska du inte använda mer diskmedel än nödvändigt.
- Följ alltid anvisningarna på förpackningen till dessa produkter.
- Använd rätt produkter för materialets typ och färg, programtemperatur och smutsgrad.
- Om produkten inte har ett tvättmedelsfack med luckenheten tillsätter du det flytande tvättmedlet med en doseringsboll (fås från tvättmedelstillverkaren).

11.2 Svåra fläckar

Det räcker inte med vatten och tvättmedel för vissa fläckar.

Vi rekommenderar att du tar bort dessa fläckar innan du lägger in plaggen i produkten.

Det finns särskilda fläckborttagningsmedel. Använd ett fläckborttagningsmedel som lämpar sig för typen av fläck och material.

11.3 Tvättmedel och tillsatser

- Använd endast tvättmedel och tillsatser som är särskilt avsedda för tvättmaskiner:
 - pulver för alla typer av material,
 - Pulver för ömtåliga material (40 °C max) och ylle
 - flytande tvättmedel, helst för tvättprogram med låga temperaturer (max. 60 °C) för alla typer av material, eller specialtvättmedel för endast ylle.
- Blanda inte olika sorters tvättmedel.

11.4 Miljötips

- Ställ in ett program utan förtvätt om du har tvätt som är normalt smutsig
- Starta alltid ett tvättprogram med full maskin.
- Använd vid behov fläckborttagningsmedel när du ställer in ett program med låg temperatur.
- Kontrollera vattenhårdheten i hemmet så att du använder rätt mängd tvättmedel

11.5 Vattenhårdhet

Om vattenhårdheten där du bor är hög eller medelhög rekommenderar vi att du använder en vattenavhårdare för tvättmaskiner. I områden där vattenhårdheten är mjuk behövs ingen vattenavhårdare.

Kontakta din lokala vattenmyndighet för att ta reda på vattenhårdheten där du bor.

Använd rätt mängd sköljmedel. Följ alltid anvisningarna på förpackningen till produkten.

12. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



VARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

12.1 Utvändig rengöring

Rengör produkten bara med tvål och varmt vatten. Torka alla ytor noga.



FÖRSIKTIGHET!

Använd inte denaturerad sprit, lösningsmedel eller kemiska produkter.

12.2 Avkalkning

Om vattenhårdheten där du bor är hög eller medelhög rekommenderar vi att du använder ett avkalkningsmedel för tvättmaskiner.

Undersök trumman regelbundet för att förhindra kalkbildning och rostpartiklar.

Ta bort rostpartiklar endast med specialprodukter för tvättmaskin. Gör detta separat från tvätten.

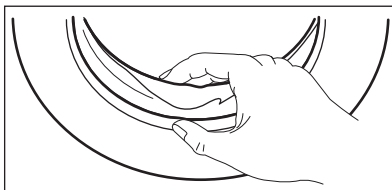
i Följ alltid anvisningarna på förpackningen till produkten.

12.3 Underhållstvätt

Vid programmen med låg temperatur kan det hända att det blir kvar lite tvättmedel i trumman. Kör en underhållstvätt med jämna mellanrum. För att göra detta:

- Ta ut tvätten ur trumman.
- Ställ in bomullsprogrammet med högsta temperaturen med en liten mängd tvättmedel.

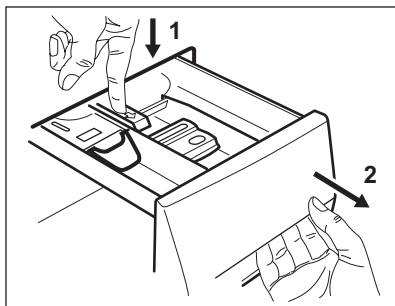
12.4 Lucktätning



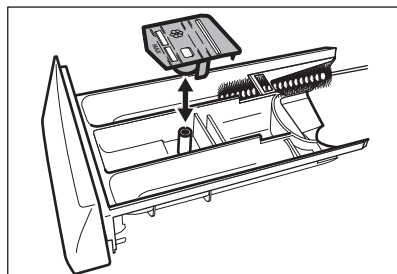
Undersök tätningen regelbundet och ta bort alla föremål från innerdelen.

12.5 Rengöring av tvättmedelsfacket

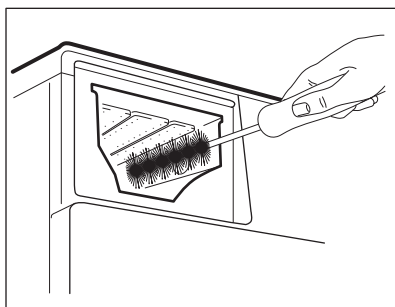
1.



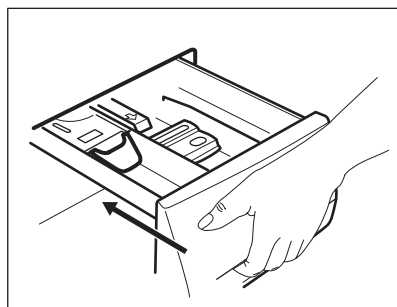
2.



3.

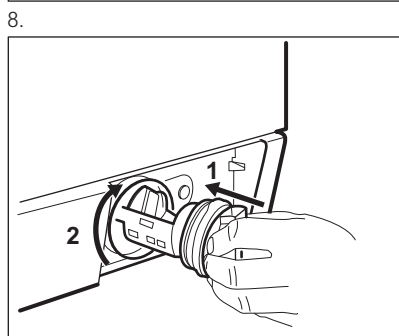
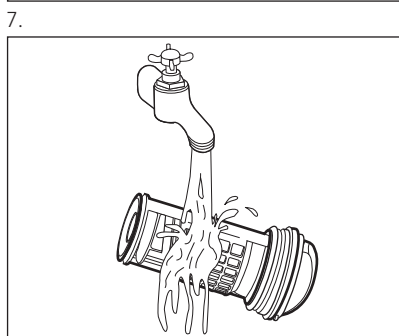
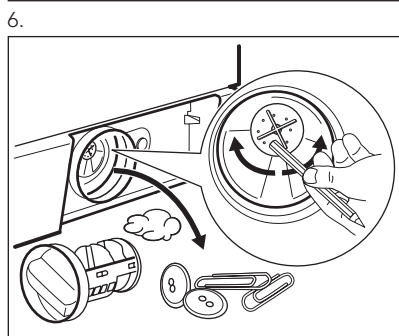
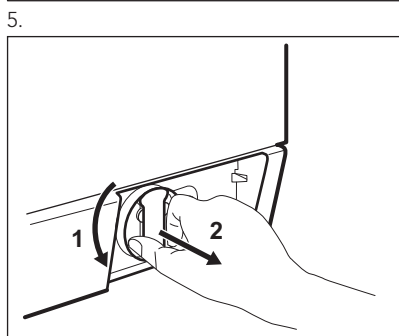
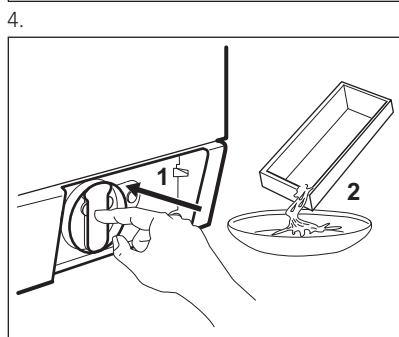
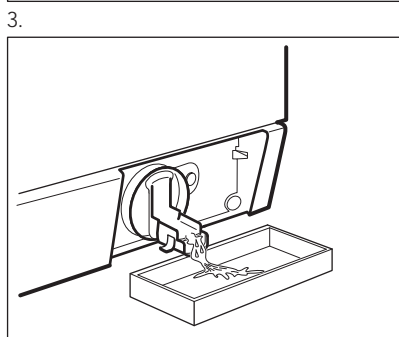
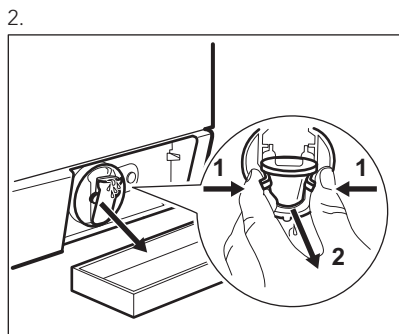
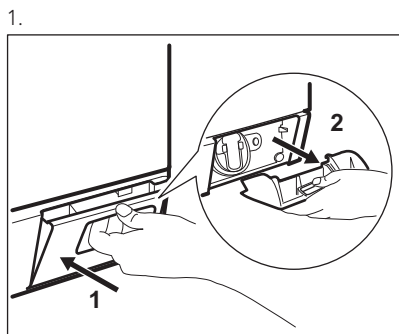


4.

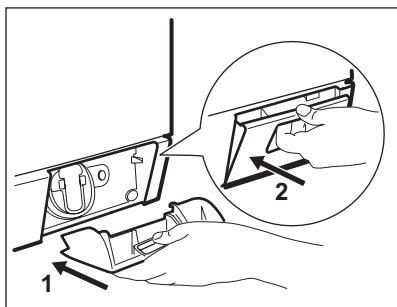


12.6 Rengöring av tömningsfiltret

i Rengör inte nålfällan om vattnet i produkten är hett.

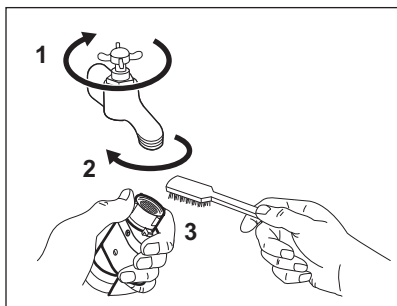


9.

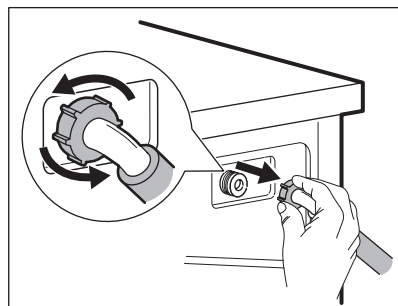


12.7 Rengöring av tilloppsslangen och ventilfiltret

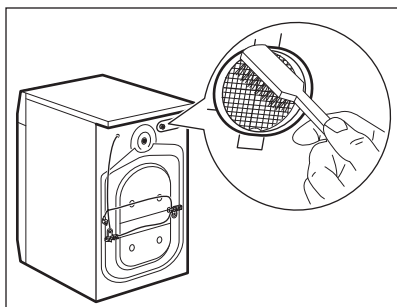
1.



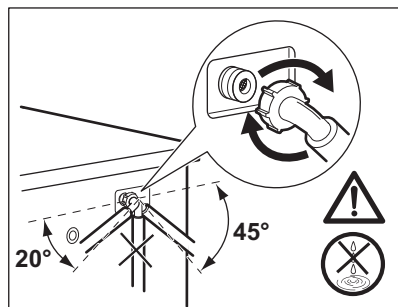
2.



3.



4.



12.8 Nödtömning

Produkten kan inte tömma ut vattnet på grund av ett fel.

Om detta händer, gå igenom stegen (1) till (9) i "Rengöring av nålfällan". Rengör pumpen vid behov.

När vattnet tappas ut med nödtömningsproceduren måste tömningsystemet aktiveras igen.

1. När vattnet tappas ut med nödtömningsproceduren måste tömningsystemet aktiveras igen. Häll 2 liter vatten i tvättmedelsfacket för huvudtvätt.
2. Starta programmet för att tömma ut vattnet

12.9 Åtgärder vid frysrisk

Om produkten är installerad på en plats där temperaturen kan vara mindre än 0 °C, ta bort det kvarvarande vattnet i tillloppslangen och tömningspumpen,

1. Koppla bort produkten från eluttaget.
2. Stäng vattenkranen.
3. Placera tillloppsslangens båda ändar i en behållare och låt vattnet rinna ur slangen.

4. Töm tömningspumpen. Se nödtömningsförfarandet.
5. När tömningspumpen är tom, sätt tillbaka tillloppsslangen igen.



VARNING!

Se till att temperaturen är över 0 °C innan du använder produkten igen. Tillverkaren har inget ansvar för de skador som orsakas av låga temperaturer.

13. FELSÖKNING



VARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

13.1 Inledning

Produkten startar inte eller upphör att fungera.

Prova först att hitta en lösning på problemet (se tabellen). Kontakta vårt auktoriserade servicecenter om du inte kan lösa problemet.

Då vissa problem uppstår hörs en ljudsignal och displayen visar en larmkod:

- **E10** - Produkten fylls inte med vatten ordentligt.
- **E20** - Produkten tömmer inte ut vattnet.

- **E40** - Produktens lucka är öppen eller är inte ordentligt stängd. Kontrollera luckan!
- **E80** - Strömförsörjningen är instabil. Vänta tills nätspänningen är stabil.
- **E91** - Ingen kommunikation mellan produktens elektriska element. Stäng av och sätt på igen.
- **EFO** - Översvämningsskyddet är aktiverat. Koppla från produkten och stäng vattenkranen. Kontakta auktoriserat servicecenter.



VARNING!

Stäng av maskinen innan du utför kontrollerna.

13.2 Möjliga fel

Problem	Möjlig lösning
Programmet startar inte.	Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget.
	Se till att luckan är stängd.
	Kontrollera att det inte finns en skadad säkring i säkringsdosan.
	Kontrollera att Start/Paus-knappen har tryckts in.
	Om fördröjd start är inställd avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut.
	Avaktivera Barnlås-funktionen om den är på.
Produkten fylls inte med vatten ordentligt.	Kontrollera att vattenkranen är öppen.

Problem	Möjlig lösning
	Kontrollera att trycket i vattentillförseln inte är för lågt. Kontakta kommunen för denna information.
	Kontrollera att vattenkranen inte är igensatt.
	Kontrollera att filtret i tilloppsslangen och filtret i ventilen inte är igensatta. Se "Underhåll och rengöring".
	Kontrollera att tilloppsslangen inte är böjd eller snodd.
	Kontrollera att tilloppsslangen har anslutits korrekt.
Produkten fylls inte med vatten och töms omedelbart.	Kontrollera att tömningsslangen är ställd i rätt läge. Slangen kan vara för låg.
Maskinen tömmer inte ut vattnet.	Kontrollera att avloppsmuffen inte är igensatt.
	Kontrollera att tömningsslangen inte är böjd eller snodd.
	Kontrollera att tömningsfiltret inte är igensatt. Rengör filtret vid behov. Se "Underhåll och rengöring".
	Kontrollera att tömningsslangen har anslutits korrekt.
	Ställ in tömningsprogrammet om du ställer in ett program utan tömningsprogram.
	Ställ in tömningsprogrammet om du väljer en funktion som slutar med vatten i trumman.
Centrifugeringsfasen fungerar inte eller tvättprogrammet varar längre än normalt.	Ställ in centrifugeringsprogrammet.
	Kontrollera att tömningsfiltret inte är igensatt. Rengör filtret vid behov. Se "Underhåll och rengöring".
	Justera plaggen manuellt i trumman och starta centrifugeringsfasen igen. Detta problem kan orsakas av obalans.
Det är vatten på golvet.	Kontrollera att kopplingarna i vattenslangarna är täta och att inget vattenläckage förekommer.
	Kontrollera att tömningsslangen inte är skadad.
	Kontrollera att du använder rätt tvättmedel och rätt mängd tvättmedel.
Du kan inte öppna luckan på produkten.	Kontrollera att tvättprogrammet är klart.
	Ställ in tömnings- eller centrifugeringsprogrammet om det finns vatten i trumman.

Problem	Möjlig lösning
	Se till att produkten får elektrisk ström.
	Detta problem kan orsakas av att produkten är trasig. Kontakta auktoriserat servicecenter. Om du måste öppna luckan, läs nogga "Nödöppning av luckan".
Produkten avger ett konstigt ljud.	Kontrollera att produkten står i våg. Se "Installation".
	Kontrollera att förpackningen och/eller transportbultarna är borttagna. Se "Installation".
	Fyll på mer tvätt i trumman. För liten tvättmängd.
Programmet är kortare än tiden som visas.	Produkten beräknar en ny tid enligt tvättmängden. Se avsnittet "Förbrukningsvärden".
Programmet är längre än tiden som visas.	En obalanserad tvättmängd ökar programlängden. Detta är normalt för produkten.
Tvättresultaten är inte tillfredsställande.	Öka mängden tvättmedel eller använd ett annat tvättmedel.
	Använd specialprodukter för att ta bort svåra fläckar innan du tvättar tvätten.
	Kontrollera att du ställer in rätt temperatur.
	Minska tvättmängden.
Du kan inte ställa in en funktion.	Se till att du bara trycker på önskade knappar.

Sätt på produkten efter kontrollen. Programmet fortsätter från den punkt där det avbröts. Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet uppstår igen. Om andra larmkoder visas på displayen. Stäng av och sätt på produkten. Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet fortsätter.

14. NÖDÖPPNING AV LUCKAN

Produktens lucka förblir stängd vid strömavbrott eller produktfel. Tvättprogrammet fortsätter när strömmen återställs. Om luckan förblir låst vid fel kan den öppnas med nödupplåsningfunktionen.

Innan luckan öppnas:



FÖRSIKTIGHET!
Kontrollera att vattentemperaturen och tvätten inte är varm. Vänta tills de svalnat vid behov.



FÖRSIKTIGHET!
Kontrollera att trumman inte snurrar. Vänta tills trumman slutat snurra.

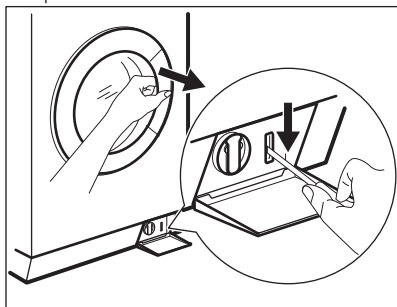


Kontrollera att vattennivån i trumman inte är för hög. Fortsätt med nödtömning vid behov (se "Nödtömning" i avsnittet "Skötsel och rengöring").

Gör enligt följande för att öppna luckan:

1. Tryck på knappen On/Off för att stänga av produkten.
2. Koppla bort produkten från eluttaget.
3. Öppna filterluckan.
4. Håll nödupplåsningsspärren neddragen och öppna samtidigt produktens lucka.

5. Ta ut tvätten och stäng sedan produktens lucka.
6. Stäng filterluckan.




15. TEKNISKA DATA


Mått	Bredd/Höjd/Djup/Total längd	600 mm/ 850 mm/ 605 mm/ 639 mm
Elektrisk anslutning	Nätspänning Total effekt Säkring Frekvens	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Skyddsnivån mot intrång av fasta partiklar och fukt säkerställs av skyddslocket, förutom där lågspänningsutrustningen inte har något skydd mot fukt		IPX4
Vattentryck	Min Max	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vattentillförsel ¹⁾		Kallt vatten
Max. tvättmängd	Bomull	8 kg
Energiklass		A+++
Centrifugeringshastighet	Max	1600 varv/minut

¹⁾ Anslut tilloppsslangen till en vattenkran med 3/4-tums rörgänga.

16. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .
Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att

skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på

närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

www.aeg.com/shop



132898940-A-202015

